



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	3248	17/09/2021

### OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA SOTTO SOGLIA EUROPEA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI:  
PROGETTAZIONE DEFINITIVA, ESECUTIVA E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI  
PROGETTO E RILIEVO

PER I LAVORI DI RIPRISTINO COLLETTORE PIAZZALE DELLA FUNIVIA DEL COLLE CON  
REGIMAZIONE ACQUE PIOVANE LUNGO VIA CAMPEGNO DAL KM 0 AL KM 1,20

CIG: 8822947E2E - CUP: I55F21000790004

AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE  
DELL’APPALTO – EURO 39.424,67 (AL NETTO DI I.V.A.)

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHREN UNTER EU-SCHWELLE FÜR DIE VERGABE  
DER DIENSTLEISTUNG FÜR: ENDGÜLTIGEN ENTWURF, AUSFÜHRUNGSPROJEKT UND  
SICHERHEITSKOORDINATION WÄHREND DER PLANUNGSPHASE UND VERMESSUNG

FÜR DIE ARBEITEN ZUR WIEDERHERSTELLUNG DES GEWÄSSERROHRES DES PARKPLATZES  
MIT REGULIERUNG DES REGENWASSERS ENTLANG DER KAMPENNERSTRASSE VOM KM 0 BIS  
KM 1,20

CIG: 8822947E2E - CUP: I55F21000790004

ZULASSUNG VON BIETERN AM TELEMATISCHEN VERGABEVERFAHREN UND  
ZUSCHLAGSERTEILUNG - EURO 39.424,67 (OHNE MWST)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 dd 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021 -2023;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "*BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Determina n./Verfügung Nr.3248/2021

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021 - 2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "*HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici  
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1437 del 09.04.2020 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2021 - 2023 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Determina n./Verfügung Nr.3248/2021

Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1437 vom 09.04.2020, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisations-ordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2021 - 2023 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici  
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che:

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 310 del 21.06.2021 sono stati approvati il progetto preliminare dei lavori di ripristino collettore Piazzale della funivia del Colle con regimazione acque piovane lungo Via Campegnò dal Km 0 al Km 1,20 e la relativa spesa;

con determinazione dirigenziale n. 2523 del 08.07.2021 è stata approvata l'indizione di una gara per l'affidamento del servizio di progettazione definitiva, esecutiva e coordinamento della sicurezza in fase di progetto e rilievo per i lavori di ripristino collettore Piazzale della funivia del Colle con regimazione acque piovane lungo Via Campegnò dal Km 0 al Km 1,20 con opzione della direzione lavori;

il servizio è previsto nel piano biennale delle opere pubbliche 2021-2022 con codice CUI S00389240219202100077;

il RUP del servizio in oggetto è il dott. ing. Stringari Stefano;

ai sensi dell'articolo 17 comma 1 lettera c) della LP 16/2015 è stata quindi indetta una procedura negoziata interamente telematica per il sopraindicato servizio tramite il portale Bandi - Alto Adige (gara telematica n. 041534/2021 del 28.07.2021);

la gara è espletata ai sensi della Delibera della

Determina n./Verfügung Nr.3248/2021

Fassung,

- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Prämisse:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 310 vom 21.06.2021 wurden das Vorprojekt für die Arbeiten zur Wiederherstellung des Gewässerrohres des Parkplatzes mit Regulierung des Regenwassers entlang der Kampennerstrasse vom Km 0 bis Km 1,20 und die entsprechenden Ausgaben genehmigt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 2523 vom 08.07.2021 wurde die Durchführung einer Ausschreibung zur Erteilung des Auftrages des endgültigen Entwurfs, des Ausführungsprojekts und der Sicherheitskoordination während der Planungsphase und der Vermessung für die Arbeiten zur Wiederherstellung des Gewässerrohres des Parkplatzes mit Regulierung des Regenwassers entlang der Kampennerstrasse vom Km 0 bis Km 1,20 mit Option der Bauleitung genehmigt.

Der Dienst ist im Zweijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2021-2022 der Gemeinde Bozen mit CUI S00389240219202100077 Kodex enthalten;

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Dienstleistung ist Dr. Ing. Stringari Stefano.

Im Sinne des Art. 17 Absatz 1 Buchstabe c) des Landesgesetzes Nr. 16/2015 hat demzufolge die Gemeinde Bozen ein elektronisches Verhandlungsverfahren für die oben genannten Dienstleistung ausgeschrieben (telematisches Verfahren Nr. 041534/2021 vom 28.07.2021).

Der Wettbewerb wurde im Sinne des Beschlusses

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici  
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Giunta Provinciale n. 778 del 07 agosto 2018  
"Linea guida per gare di servizi attinenti  
all'architettura e all'ingegneria";

la gara è esperita con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa mediante applicazione dei criteri di qualità di cui al Decreto del Direttore dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture del 30 giugno 2017, n. 36 "Catalogo di criteri di qualità per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria";

l'importo a base di gara ammonta a Euro 51.200,88;

Alla gara telematica sono stati invitati (lettera-invito protocollo N. 0176950/2021 del 28.07.2021) i seguenti dieci operatori economici in possesso dei requisiti di ordine speciale e registrati sul portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano [www.banditoaltoadige.it](http://www.banditoaltoadige.it) (elenco telematico degli operatori economici SAI):

1. Studio Associato PRO PLAN
2. EUT Engineering GmbH
3. Dr. Ing. Michael Pfeifer
4. IN.GE.NA.
5. Marinelli Rupert - Studio tecnico
6. Dott. Ing. Davide Comunello
7. Dr. Ing. Günther Rauch
8. Francesco Cesari Ingegnere
9. Ingenieurbüro Oberkofler
10. Dott. Ing. Michele Gilardi

In data 26.08.2021 alle ore 12:00 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;

Sono state presentate le seguenti offerte:

1. Dr. Ing. Günther Rauch
2. EUT Engineering GmbH
3. IN.GE.NA.
4. Ingenieurbüro Oberkofler
5. Dr. Ing. Michael Pfeifer
6. Francesco Cesari Ingegnere
7. Marinelli Rupert - Studio tecnico
8. Studio Associato PRO PLAN

der Landesregierung Nr. 778 vom 07. August 2018 „Anwendungsrichtlinie für Ausschreibungen von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen“ durchgeführt.

Die Zuschlagserteilung für die Ausschreibung erfolgt nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots durch Anbringung des Dekrets des Direktors der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge vom 30. Juni 2017, Nr. 36, „Katalog von Qualitätskriterien für die Vergabe von Dienstleistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen“.

Der Grundbetrag der Ausschreibung beträgt auf 51.200,88 Euro.

Zum Telematischen Verfahren wurden die unten angeführten zehn Wirtschaftsteilnehmer eingeladen (Einladungsschreiben Prot. Nr. 0176950/2021 vom 28.07.2021), die die technischen und beruflichen Anforderungen erfüllen und im telematischen Vergabeportal der Autonomen Provinz Bozen [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) registriert sind (Telematisches Verzeichnis Wirtschaftsteilnehmer DAI):

Am 26.08.2021 um 12:00 Uhr verfiel der Termin für die Vorlage der Angebote.

Folgende Angebote sind angekommen:

In data 26.08.2021 alle ore 15:30 ha avuto luogo la 1^ seduta riservata presso la stanza 339 - III piano - del Palazzo comunale di Via Lancia n. 4/a - durante la quale sono state aperte le BUSTE VIRTUALI A (Documentazione Amministrativa) dei professionisti offerenti;

l'Autorità di gara ha rilevato la sussistenza di un inadempimento per il professionista Ingegnurbüro Oberkofler;

la documentazione amministrativa dell'Ingegnurbüro Oberkofler è stata sottoposta al procedimento di regolarizzazione documentale ("soccorso istruttorio" di cui all'art. 83, comma 9 D.lgs. 50/2016) con la richiesta prot. n. 0208354/2021 del 01.09.2021;

in data 02.09.2021 prot. n. 0211949/2021 la sopracitata posizione è stata verificata e regolarizzata ed il 06.09.2021 ha avuto luogo la 2^ seduta riservata per l'apertura delle buste tecniche ed economiche e per dare atto del risultato della gara;

l'Autorità di gara dopo aver riscontrato la regolarità della documentazione amministrativa di tutti i concorrenti, ha provveduto all'apertura delle offerte tecniche;

l'Autorità di gara ha quindi provveduto alla lettura dei punteggi risultanti dalle Schede di Offerta Tecnica dei concorrenti, verificati congiuntamente al RUP;

ha quindi aperto le offerte economiche, attribuito i relativi punteggi e stilato la graduatoria finale;

l'offerta economicamente più vantaggiosa è stata presentata dallo **Studio Associato PRO PLAN** che ha offerto un importo di **€ 39.424,67** (ribasso percentuale: **23%** sull'importo a base di gara di Euro 51.200,88) con un punteggio totale di 99,34 punti;

Per la valutazione è stata applicata la procedura prevista dalla LINEA GUIDA Delibera della Giunta provinciale n. 778 del 07 agosto 2018

Determina n./Verfügung Nr.3248/2021

am 26.08.2021 um 15:30 Uhr fand im Zimmer 339 - 3. Stock - des Gemeindegebäudes in der Via Lancia Nr. 4/a die 1. nicht öffentliche Sitzung statt, in der die VIRTUELLEN UMSCHLÄGE A (Verwaltungsunterlagen) der bietenden Freiberuflern geöffnet wurden.

Die Wettbewerbsbehörde hat eine Nichterfüllung des Freiberuflers Ingegnurbüro Oberkofler festgestellt.

Die vom Ingegnurbüro Oberkofler vorgelegten Verwaltungsunterlagen wurden mit Anfrage Prot. Nr. 0208354/2021 vom 01.09.2021 dem Verfahren zur Richtigstellung und Vervollständigung ("Untersuchungsbeistand" gemäß Art. 83 Abs. 9 GvD Nr. 50/2016) unterzogen.

Am 02.09.2021 Prot. Nr. 0211949/2021 wurde die oben erwähnten Position kontrolliert/richtiggestellt und am 06.09.2021 fand die 2. nicht öffentliche Sitzung statt, um die Öffnung der Umschläge mit den technischen und wirtschaftlichen Angeboten vorzunehmen und das Ergebnis der Ausschreibung mitzuteilen.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen aller Bieter festgestellt, die technischen Angebote geöffnet.

Die Ausschreibungsbehörde hat dann die aus den technischen Angebot der Wettbewerber resultierenden Punktzahlen gelesen, die gemeinsam mit dem RUP überprüft wurden.

Anschließend öffnete sie die wirtschaftlichen Angebote, vergab die entsprechenden Punktzahlen und erstellte die endgültige Rangordnung.

Das wirtschaftlich günstigste Angebot wurde von **Studio Associato PRO PLAN** mit angebotenen Preis von **€ 39.424,67** (entsprechende Abschlag: **23%** auf den Ausschreibungsbetrag von 51.200,88 Euro) mit einer Punktezahl von 99,34 Punkten eingereicht.

Die Bewertung wurde auf das in den ANWENDUNGSRICHTLINIE Beschluss der Landesregierung Nr. 778 vom 07. August 2018

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici  
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

"Linea guida per gare di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria" e dall'art. 1 Parte IV del "Disciplinare di Gara".

Gli adempimenti procedurali sono descritti nei verbali di gara telematica (041534/2021) n. 33 del 26.08.2021 e n. 33bis del 06.09.2021, ai quali si rinvia per relationem e che sono depositati presso l'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano.

Si ritiene, pertanto, poichè l'offerta appare congrua, di aggiudicare in via definitiva allo Studio Associato PRO PLAN il servizio di progettazione definitiva, esecutiva e coordinamento della sicurezza in fase di progetto e rilievo per i lavori di ripristino collettore Piazzale della Funivia del Colle con regimazione acque piovane lungo Via Campegno dal km 0 al km 1,20 alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura negoziata.

L'importo complessivo della spesa ammonta a Euro **50.022,03** così calcolato:

„Anwendungsrichtlinie für Ausschreibungen von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen" und in Artikel 1 Teil IV der „Ausschreibungsbedingungen" vorgesehene Verfahren angewendet.

Die Verfahrensschritte sind in den Niederschriften über das Verhandlungsverfahren in elektronischer Form (041534/2021) Nr. 33 vom 26.08.2021 und Nr. 33bis vom 06.09.2021 festgehalten, auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt 6.5. für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt sind.

Es wird daher in Betracht gezogen, da das Angebot angemessen erscheint, dem Studio Associato PRO PLAN die Dienstleistung für endgültigen Entwurf, Ausführungsprojekt und Sicherheitskoordination während der Planungsphase und Vermessung für die Arbeiten zur Wiederherstellung des Gewässerrohres des Parkplatzes mit Regulierung des Regenwassers entlang der Kampennerstrasse vom Km 0 bis Km 1,20 zu den Bedingungen und Preisen gemäß Angebot, welches im Zuge des betreffenden Verfahrens vorgelegt wurde, endgültig zu erteilen.

Die Gesamtausgabe beläuft sich auf **50.022,03** Euro und beinhaltet Folgendes:

<b>importo offerto</b>	<b>€ 39.424,67</b>	<b>angebotener Betrag</b>
4% oneri previdenziali	€ 1.576,99	4% Sozialbeiträge
imponibile IVA	€ 41.001,66	Mwst. Grundlage
IVA 22%	€ 9.020,37	22% MwSt.
<b>TOTALE</b>	<b>€ 50.022,03</b>	<b>GESAMTBETRAG</b>

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO

V E R F Ü G T

D E T E R M I N A

DIE DIREKTORIN DES AMTES

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. di approvare i verbali di gara n.33 del 26.08.2021 e n.33bis del 06.09.2021 (gara telematica n. 041534/2021) corredati della tabella punteggi, ai quali si rinvia per relationem e che sono depositati presso

1. die Niederschriften Nr. 33 vom 26.08.2021 und Nr. 33bis vom 06.09.2021 (telematisches Verfahren N. 041534/2021) zusammen mit der Tabelle der Punktezahlen, auf welche Bezug genommen wird und die

Determina n./Verfügung Nr.3248/2021

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici  
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

l'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici del Comune di Bolzano - concernenti la procedura negoziata per l'affidamento del servizio di progettazione definitiva, esecutiva e coordinamento della sicurezza in fase di progetto e rilievo per i lavori di ripristino collettore Piazzale della Funivia del Colle con regimazione acque piovane lungo Via Campegno dal km 0 al km 1,20;

2. di aggiudicare in via definitiva allo Studio Associato PRO PLAN il suddetto servizio alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura negoziata, per un importo di aggiudicazione di Euro **39.424,67** corrispondente ad un importo totale di Euro **50.022,03** (4% oneri previdenziali e IVA 22% inclusi);
3. di dare atto che l'aggiudicatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacchè in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. le stazioni appaltanti, che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
4. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
5. di approvare le clausole contrattuali contenute nei documenti gara di seguito elencati:
  - Lettera di invito;
  - Disciplinare di gara;
  - Tabella "Corrispettivi per fase prestazionale";
  - Allegato A "Dati Anagrafici" - generato dal sistema;
  - Allegato A1 "Dichiarazioni";
  - Allegato A2 "Composizione del gruppo

beim Amt 6.5. für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten der Gemeinde Bozen hinterlegt sind - betreffend das Verhandlungsverfahren zur Vergabe der Dienstleistung für endgültigen Entwurf, Ausführungsprojekt und Sicherheitskoordination während der Planungsphase und Vermessung für die Arbeiten zur Wiederherstellung des Gewässerrohres des Parkplatzes mit Regulierung des Regenwassers entlang der Kampennerstrasse vom Km 0 bis Km 1,20 zu genehmigen;

2. die oben angeführte Dienstleistung dem Studio Associato PRO PLAN zu den Bedingungen und Preisen gemäß Angebot, welches im Zuge des betreffenden Verhandlungsverfahrens vorgelegt wurde, zu einem Vergabebetrag von **39.424,67** Euro und zwar zu einem Gesamtbetrag von **50.022,03** Euro (einschließlich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) endgültig zu erteilen.
3. Es wird festgestellt, dass der Zuschlagsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
4. Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
5. Es werden die in der nachfolgenden Ausschreibungsunterlagen enthaltenen Vertragsklauseln genehmigt:
  - Einladungsschreiben;
  - Ausschreibungsbedingungen;
  - Tabelle "Vergütungen pro Leistungsphase";
  - Anlage A „Anagrafische Daten“ - systemgeneriert;
  - Anlage A1 „Erklärungen“;
  - Anlage A2 „Zusammensetzung der

- di lavoro”;
- Offerta tecnica;
  - Allegato C (offerta economica) - generato dal sistema;

Documentazione tecnica di progetto:

- Relazione tecnica generale
- Estratti piano urbanistico, corografia, infrastrutture esistenti, estratto mappa, ortofoto
- Planimetria e dettagli
- Profilo longitudinale - acque bianche
- Relazione idraulica
- Prospetto sommario dei costi

*custoditi e visibili presso l'Ufficio 6.5 ai quali si fa espresso rinvio ai sensi del IV comma, art. 76 del D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L;*

6. di prendere atto che ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m. l'operatore economico ha comunicato il conto corrente dedicato ai pagamenti del servizio in questione, tracciato con i codici CIG 8822947E2E - CUP I55F21000790004 nonché le persone delegate ad operare su tale conto;
7. il contratto sarà stipulato digitalmente per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”;
8. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel disciplinare di gara;
9. di imputare la spesa complessiva di Euro **50.022,03** come indicato nel prospetto allegato;
10. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

A seguito del ricevimento della

- Arbeitsgruppe”;
- Technisches Angebot;
  - Anlage C (wirtschaftliches Angebot) - systemgeneriert;

Technische Projektunterlagen:

- Allgemeiner technischer Bericht
- Auszug aus dem Bauleitplan, Übersichtplan, bestehende Infrastrukturen, Mappenauszug, Orthofoto
- Lageplan und Details
- Längsprofil - Regenwasser
- Hydraulische Bericht
- Gesamtkostenübersicht

*die im Büro 6.5 zur Einsichtnahme aufliegen und auf welche im Sinne des 4. Absatzes, Art. 76 des D.P.Reg. vom 1.2.2005, Nr. 3/L ausdrücklich Bezug genommen wird, genehmigt.*

6. Festzuhalten, dass zwecks Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse laut Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., der Wirtschaftsteilnehmer, das eigens zugeordnete Bankkonto für die Zahlungen der gegenständlichen Dienstleistung, welche mit den Coden CIG 8822947E2E - CUP I55F21000790004 kennzeichnet ist, sowie auch die kontoverfügbaren Personen mitgeteilt hat.
7. Der Vertrag wird im Wege des Briefverkehrs, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen”, digital abgeschlossen.
8. Festzusetzen, dass die Zahlung zu den in den Ausschreibungsbedingungen festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.
9. Die Gesamtausgabe von **50.022,03** Euro entsprechend den Angaben der beiliegenden Übersicht zu verbuchen.
10. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Nach Erhalt der Mitteilung über die

comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Anwendung der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	3735	10052.02.010900114	Sistemazione piazzale del Colle - Lotti 1 e 2	50.022,03

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### **Allegati / Anlagen:**

7bde205640577b637d0b7f1644a5d8757488701701279625bbe6ac4a2b01e45a - 6938694 - det\_testo\_proposta\_16-09-2021\_11-47-03.doc  
96269dfb6652fb82c66ccc5e0dbed3bad909655b44a4b2ca64ad5f0b1b3fab43 - 6938697 - det\_Verbale\_16-09-2021\_11-48-27.doc  
43cefa989d43e360f0e3fe686e8123623382bb8ed566824d9d6ef25015289029 - 6938759 - modello\_Allegato Impegno.doc  
2dda51363808ded24888e08c69d10aa8c69414fb862dd59caa870edf3829a444 - 6944854 - PRO PLAN \_modello\_Allegato Impegno.pdf